

II.

Page 14.

Extracts from a volume of Accounts of the Treasurer and other Officers of Edward prince of Wales, now in the possession of J. Philpot, esq.

Ces sont les Juels Chevals & autres choses q' furent donez p' mons^r le Prince & livrees as diverses gentz p' son comandement de tout le temps devant le darrein jo^r de Janevre lan &c. dengl' xxiiij [1348-9] & q' Willia de Northwell estoit gardein de sa Garder' dont il prie davoit garr'—cest assavoir.

—i godett¹ aur' fact' ad modū i dol' ad vinū dat. p' dñum dño de Castello Novo de Burgund. comedendi cū dño ap^d Caleis.

i p'vū godet auri dat. p' dñm dñe Isabell' de Trokesford comedendi cū dño ib'm.

i pann' de Turkie dat. p' dñū dño Joh'i de Beauchamp.

i tab'naculū arg. deaur. emellat. de ymagine Sci Daniel' int' ij leones in medio inferioris stag' & ymagine dñi ex una p'te porrigente manū & quad'm ymagine b'e Mar' sedente cū filio suo dat. p' dñum dño Epō Wynton Thes. Reg.

i dextrar'² voc' Bayard Roos dat. p' dñū dñe regine apud Walynford mense Jun. A^o xix^o [1345].

i dextrar' voc' Morel de Burgh dat. p' dñū minstrell' ad hastilude ad Burgū Sci Edmī A^o xxij^o [1348].

i dextrar' voc' Bayard Bisshop dat. p' dñū dño Will'o de Monte Acuto in Normañ.

i dextrar' voc' Bayard dieu dat. p' dñm Berth'o de Burgh' p'ri in Normañ.

i dextrar' voc' Morel de ffrans dat. p' dñm Berth'o de Burgh' fil' ib'm.

i dextrar' voc' Morel de Coloigne dat. p' dñum Baldewyno de Butetourt apud Biflete.

i dextrar' voc' Morel More dat. p' dñm dño Waltero Pavely in Normañ.

i dextrar' voc' Grisel Gris dat. p' dñm dño Joh'i de Mohun ibidem.

i Cursor³ voc' Bayard Pilgryme dat. p' dñum dño Joh'i Chaundos.

i Cursor Banzan de Burgh dat. p' dñm dñe regine ad hastilud. de Wyndesore.

i palefr' Bayard Juet dat. p' dñum dño Leonello frī suo.

i palefr' voc' Liard Petit Watte dat. p' dñum Comiti North'.

i palefr' voc' Grisel Petit Watte dat. p' dñum dñe regine apud Caleis.

i Hobyn⁴ voc' Dun Crump dat. p' dñum cuidā militi de Almann. apud Caleis.

¹ Cup.² War-horse.³ Courser.⁴ Hobby.

i Somer¹ voce Morel sinistro pede ant'iore albo dat. p' dñum Ric'o de Bekenesfeld fil.

ijj dol' vini Vascon' de pris' Cornub' rec' de Thoma le Havener custode p'sar' ib'm dant' p' dñum dñe Johanne² sorori sue in recessu suo v'sus p'tes transmar'.

i. eq' palefr' emp' xx die Jun' dat. p' dñum dño Comiti Lancastr' apud Tychefeld.

i trottar empt' eodem die dat. p' dñm Joh'i Hakelin in Normanñ.

i cup' aur' emell' ponder' iijj Marc' emp' xxiiij die Junii dat. p' dñm dño regi ad novū ānū donū suū.

i firmacul' magnū ad iij rub' bal' & em'alx emp' eod. die dat. dñe regine ad novum ann' donū suū.

i nouch auri cū i magn' rub' desup^r & ij subt' & p^m em'eld desup' & i magn' in fundo iij deamant a latere & vi p'vl' in iij troch' cū ij deamant in medio dat. dñe Isabelle sorori sue.³

i nouch &c. dat. dñe Joh'e sorori sue.

v anul' aur' cū deamant emp. eod. die quor' iijj dant. dñis Ricō de la Bere W. Montagu R. de Montagu & R. de Bradeston & v^m dñus h'et p' usu suo p'pr' quando regina fuit cū eo ap^d Berkhamsted.

i cup' arg. de p'dca secta cū aquar' pond. lxxvijs. xd. emp. eod. die dat. Joh'i de Sully ad novi anni donū suū.

i tass. p' barbitons dñi emp. eod. die dat. p' dñum Rob'to Barber barbiton dñi.

[A° 1346.] ij uln' pann' rad' emp. ix die April' dat. p' dñum Clays de Ispan' trottar' suo.

i cursor niger cū naso cisso emp. eod. die dat. p' dñum dño Jacobo de Audele apud London.

i cursor Banzan emp. eod. die dat. p' dñum dño Joh'i de Byntie apud Northbourn.

i dextrar' emp. xix die April. dat. p' dñm dño Baron' de Stafford apud Caleis.

i dextrar' voc' Morel Sterre emp. eod. die dat. p' dñm Miloni de Stapelton apud Biflete.

i Somer' voc' Grisett' Dow emp. eod. die dat. p' dñum dño J. Chaundos.

i Somer' voc' Morel Huwet emp. eod. die dat. p' dñum dñe regine matri sue.

i eq. voc' Lyard Hobyn emp. eod. die dat. p' dñum Edwardo filiolo suo.

ij eq. emp. eod. die quor' i alb' voc' Blanchard de Berswood & alt' Morel Better dant. p' dñm iijj Minstrell' de p'tib's ffranc'.

A° xxij° [1348.] i palefr' emp. xij die Jul' dat. p' dñm dño Comiti de Henaud.

i palefr' emp. eod. die dat. p' dñm dño Marchioni de Julers.

¹ Sumpter.

² The lady Joan, affianced to don Pedro, infante of Spain.

³ Isabel, eldest daughter of Edward III, married in 1365 to Ingelram de Coucy, created earl of Bedford.

- vj palefr' emp. eod. die dant. p' dñm milit' de Almanñ venient' in Angl' ad regē cū rumorib's eleccōis Regis ad imperat^m.¹
- i eq. sad. emp. 2 die Nov. dat. p' dñm dño Nigello de Loryng.
- i eq. feraunt emp. eod. die dat. p' dñm dño J. Chaundos.
- i parvus palefr' emp. xvij die dat. p' dñm dño Joh'i de Insula.
- i palefr' grisell' emp. eod. die dat. p' dñm dño Walt^{ro} de Manny.
- i sup'tunic' broudat' emp. eod. die dat. p' dñm dñe Regine matri sue.
- i cup' & aquar' deaur' & emell' emp. eod. die dat. dño Comiti de Cate-
nelbou legat' imperii ap^d Rom. Kenynge.
- i cup' arg. deaur' & emell' emp. eod. die dat. P'pō Scī Mauric' de
Magnuc' legat' ejusd. imperii.
- i cup' deaur' & emell' emp. eod. die dat. dño Radō Bassenhuse militi
legat' ejusd. imp^h.
- i cup' cū aquar' deaur' & emell' cū turri de Biker² emp. eod. die dat.
dño Henr. Weise milit' legat' ejusd. imp^h.
- ij cup' & i aquar' de arg. deaur' emp. eod. die quor' i dat. p' dñm
nutrici dñi Will'i fris³ & filiolis suis.
- i cup' deaur' & emell' de arg. emp. eod. die & ij cup' dant. ij puell'
custodient' cunas suas.
- [Adhuc xxij—1348.] *xxiij garters fact' p' dño emp. eod. die dant. p' dñum
milit' de Societate Garter'*.
- xxx bokeles & lx mordants & lx barr' emp. eod. die dat. p' dñm dño
Joh'i Chaundos p' rob. suis de lib. dñi.
- vij nouch' op'at' cū aquil' emp. xx die dat. p' dñm div^s milit' de soc' sua.
- lx bokeles & lx mordaunts & vi barr' emp. eod. die dant. milit' de soc'
sua p' hastilud' de Wyndesor.
- iiij pipes arg. deaur' & emell' fact' p' minstrell' miss. p' comit' de Ewe
de p'tib's ffranc' & emp. eod. die & dat. p' dñum iiij minstrell'.
- ij magn' pec' arg. voc' Bikers emell' in fundo cū coop'clis cū batell'
& ex una p'te deaur' emp. eod. die quor' i dat. p' dñum dñe Jeannette⁴
consanguin' sue & al' dat. dñe Phē de Lymburg.
- vj disc. arg. & vj sal. arg. dant. p' dñm dño Joh'i⁵ Chandos.
- i eq. emp. viij die Januar. dat. p' dñm dño Joh'i⁶ bastard fr'i dñe
Regine.

OBLACIONES.

ij pann' deaur' siglata emp. xxiiij die Jun. ponuntur p' dñm sup' corpus
dñe de Gistele⁶ defunct.

¹ Soon after Easter 1348, two earls and two clerks, ambassadors from the electors of the Holy Roman empire, came to Edward III, then holding jousts at Lincoln, to signify his election to the imperial dignity, [after the death of the emperor Lewis Bavarus, which happened 21st Oct. 1347,] which was declined by the king.—*Stowe*, p. 245. We learn, from this record, that the envoys were the count of Katzenelnbogen,

Philip St. Maurice of Mayence, Ralph Bassenhuse, and Henry Weise, knts.

² Beaker.

³ William of Windsor, buried at Westminster, 5th Sept. 1348.

⁴ Joan of Kent, afterwards consort of the Black Prince.

⁵ We have not found any other notice of this person.

⁶ John de Ghistelle, a Flemish knight who had served under the Prince.

ij pann' de siglata¹ emp. eod. die quor' i offert. in ecl'ia de Bury in via dñi v^s Walsyngham A^o xx^o [1346] cum versus ffranciā ibat & alt' in capella de Walsyngham in peregr. eadem.

i pann' de Rakemat² emp. eod. die pon' sup' feret' dñi Com. Lancast'³ nup' defunct' & sepult' ap^d Leic'.

i pann' adaur' emp. eod. die pon' p' dñm sup' corpus Galfr'i de Mildenhall die sepult' sue.

i pann' adaur' emp. eod. die pon' p' dñum sup' fereatrū Comit. Lanc. die sepult' sue.

i firmacul' aur' cū petrar' emp. eod. die mittebatu' ad dñum p' Thom. Cow ad offerend' apud Bury.

fo. 63^b. A sire William Mugge dean de Wyndesore un tonel de vin. 18 Dec. A^o 26 [1352].

fo. 78^b. Edward &c. a ñre cher clerc Sir Piers de Lacy ñre recev' general a Londres Salut Porceq' no^s sommes tenez a ñre bien ame Richard de Hale de Londres armiger en sis livres treize solds et quatre den^{rs} p^r deux peir de plates coverez de velvet noir queux no^s feismes po^rvoir de lui le darrein jour de Decembre lan &c. denglet' xxvij [1353] p^r les joustes de Eltham et les donasmes a nos chers bachelers Mons. James daudelegh et Mons. Jehan Chaundos et sommes auxi tenez au dit Richard en vint solds p^r la couverture dun peir de plates p^r ñre corps de meismes cov^{er} de velvet rouge p^r les dites joustes queux il livra a Geffr. Hamely gardien de nos armures le jour susdit Vous mandons paier &c. Done a Berkhamsted le vij jour de Janv^r lan ut supra [1354].

fo. 85. Fait a rem^r q. Edward prince de Galles est tenez a Andreu du Meer marchant de Gyene en sessants et dis livres p^r un Rubye dorient et un diamant grosse de lui achatez al oeps le dit prince et en sessant et dix livres p^r un heaume ove plus^r grants p^rles s^r le heaume et sur crest del heaume une leopard auxi du dit Andreu achatez al oeps le dit prince et de paier au dit And. p^r les meins le recev' general le dit prince en Londres lun moitie &c. lan xxix [1355].

fo. 90. A Plympton viij de August xxix^o. [1355].

Edward &c. as audit^{rs} del accompte ñre chr clerc Sire Willm. de Northwell nadgairs tresorier de ñre hostel Saluz Nous vous mandons q' sur l'accompte le dit Sire Willm. lui facez descharger de deux bacyns d'argent dune seicte amellees en la found de nos armes dont un estoit del pois de lxxjs. viij*d*. et lautre del pois de lxxijs. iiij*d*. queles no^s donasmes au Bastard de ffrance⁴ et de deux bacyns d'argent de mesme la seicte dont lune estoit del pois de lxxijs. v*d*. et lautre del pois de lxxiijs. v*d*. queles no^s donasmes a Mons. Barth. de Burghersh et dune bacyn rounde ove un anel qestoit del pois de iiij*li*. et iijs. et viij*d*. queles no^s donasmes a Mons. Henri Eam et ceste lrē vous en sera garr' Don. &c.

¹ Sail-cloth, or canvas, worked with gold.

² Embroidered cloth.

³ Henry earl of Lancaster, who died

1345. See p. 21.

⁴ The name of this individual does not occur in the genealogies of the royal house.

A Plymouth 6 Sept. xxix.

fo. 92^b. Edw. &c. accompte fīre ch. cleric Sire Willm. de Northwell Tre-sorier &c. Nous vous mandons decharger &c. dun chargeour dargent endorree un paire de bacyns dargent endorree sis hanappes dargent endorrez un duszein des esqueles dargent endorrez un duiszein de saucers dargent endorrez deux pots dargent endorrez un saler dargent endorrez un coupe dargent et coupe de chalice quatre chargeours dargent endorrez et une esquele dargent p^r espicie endorrez queles choses toutes no^s donasmes a Mons^r Will. de Wyndesore fīre frere Et lui facez auxi decharger s^r son dit accompte dune paire de gobletz dargent endorrez queles no^s donasmes a Mons^r Tideman de Bavere chivaler et messagier le roi de Craken Et lui facez auxi descharger dun boiste dargent endorrez et esmallez de nos armes ove une ceynture garnie dargent endorrez et esmallees ove la tissue queles no^s donasmes a Johan Dagenet fīre mes-sagier Et ceste lrē &c. Done a Plympton le second jour de Septembre lan ut supra.

fo. 95. Edw. &c. as aud^{rs} del accompte fīre ch. cl. Sire Will. de Northwell nadgairs tres^r de fīre hostiel Saluz Nous vous mandons q' s^r laccompte le dit Sire Will. lui facez decharger dun vestment entier ove tout l'appareil de velvett vert raie dor et lune de drap de soie ove deux tunicles deux copes deux fromcoates de meisme la seicte et deux parures queles no^s donasmes a la chapelle de Walyngford et dune chapelle p'pre noblement broude des ymages de div^ses santes cestasavoir Chesible et tunicle dal-maticle frontale et s'frontale stole et fanoun queles no^s donasmes a la chapelle deinz le chastel de Wyndesore et dun vestment cestasavoir Chesible &c. dune seicte queles no^s donasmes a la chapelle deinz le chastel de Berkhamstede et dun vestement sengle queles no^s donasmes a meisme la chapelle et deux trompes dargent dorrez lun feust done a Rauf dexeestre et lautre a Johan Martyn et de quatre pipes dargent endorrez et eymalles queles no^s donasmes a les quatre minnstralls queux le counte de Eu no^s envoia et dune cornemuse un pipe et une tabour dargent endorrez et eymallez queux no^s donasmes a no^s mynstralls demeisme un plate dargent roudne endorrez et eymallee *des armes de la compagnie de la Gartre* quel no^s donasmes a William de Stafford heraud darmes et trois gartres lun dor lautre eymalle ove un egle et la tierce un cōmun gartre dargent eymalle et endorre queles no^s receusmes dev^s no^s. Et ceste lrē vous ent s^r garr' Don' &c. a Plymouth le vij jo^r de Septembre lan xxix [1355].

fo. 96^b. Lib'acōes in Cam'am dñi Princ. et alibi post f'm Scī Mich'is A^o xxix—dño Nigello de Lohareyn¹ milit'—dño Joh'i de Lisle—Joh'i de Lent nuncio dñi Imperatoris nunc' dño rumores de Coronamento dci dñi Imp^o de dono dñi eidem facto &c. xvi die Junii xij^{to}. xvs.—Joh'i Musshon harald' arm' de dono dñi &c. 1 Julij Cs.

fo. 109. Baldewynus Buttetourt miles—in bello de Poitiers—dedimus &c. manerium de Neuport Com. Essex' &c. Lond. 1 Oct. xxx [1356].

¹ Sir Nele Lorynge, K.G.

² Charles IV, crowned at Rome 5th April 1355.

fo. 110. Johan de Bassington gardien de nre hostiel de Pulteney en la citee de Londres—5 Nov. xxx [1356].

fo. 120. Ed. &c. Sachez &c. p^r bons et greables services q' nre ch. et t^s bien amee Chamb^lein Mons. Sire Neel Loheryn nous ad fait es p'ties de Gascoigne et nommement a la bataille de Poitiers a quel il este assigne detre entendre de nre corps—£ 403. 6 s. 8 d. Londres 1 Juyl xxxi [1357].

fo. 140. Ceux sont les p'celles donez hors de la Garderob. p' coman-dem^t Mons. le prince de Galles.

[Inter alia.]

Itm. Mons^r Henr. Em. deliv^e a un Buchome¹ i haub'geon i bacinet.

Itm. a Mons^r Hugh de Wrotteslee i peir plates coverts de noir velvet.

Itm. a un heraud darmes i haub'geon i ketilhat.

Itm. a Mons^r James daudelee i haub'geon.

Itm. a Mons^r Jean Chaundos iij bacynets ove une aventaille dasser.

Itm. a Mons^r Henr. Eam i bacinet i aventaille.

Itm. a Mons^r Johan Sully i peir gaunts de plate.

Itm. donez au duc de Lancastre i peir plates p^r les Justes et i brest-plate [allowed in account to S^r Piers de Lacy, London, 15 Maij xxxij^o—1358].

fo. 144. A Johan de Lancastre heraud sessant et sis livres treize sols quatre deniers—18 May xxxij^o.

fo. 171. Ed. &c. a tous ceux &c. Come nre tr'sch' et bien ame Mons. Richard counte darundell no^s eit s^r une corone dor ove diamants saphyres rubies et avec grosses perles et s^r une estoille dor ove rubies diamans saphyres et autres gross p'les app'tees deux milles livres sterling a paier a lui a les festes de lannunciõn nre dame &c. 24 July xxxij [1359].

fo. 182^b. A S^r P. de Lacy gn de nre grande Garderob. Nous vous en-voions en une cedula scelle de nre seal div^s p'celles quelles Geoffrey Hamelyn gardn de nos armures ad livre a div^{ts} gentz de nre doun. Don' a Northbourne le 22 doct' xxxij [1359]. Donez en Gascoyne a Mons^r Will. Trussell i couverture de cheval de maille.—Itm. al retorner Mons^r de Gascoyne a les Justes q' le counte de la March fist crier ap^s la feste de Windsore lan de regne nre seign^r le roi xxxij — donez a Mons. Barth. de Burgherssh i escu p^r les Justes.—a Mons. Rob't de Nevill ij rierrebraz dasser contre les Justes de Windesore.—Itm. a la feste de Windesore donez au comte de Salisbury i heaume ove un cower² garni dargent et i seint^r al Barber del seute garniz dargent et orrez.³—Itm. p^r commandem^t Mons. James daudelegh donez a Mons. Rich. Denton i espee.—Itm. donez au duc de Lancastre quant il vient de Normandie p' commandement le seign^r i pair plates.—Itm. contre les Justes de Smethfelde lan xxxij &c.—Itm. a les Justes de Smethfelde contre le mariage le Counte de

¹ An attendant.

² *Couvre*—the cointise, worn at the back of the helmet, and under the knight's cap.

³ A military girdle made in the Barbary fashion (*Barbaricum opus*), trimmed with silver and gilt.

Richmond—donez a Mons. Barth. de Burgherssh i escu qestoit cornee de nouel.¹—Itm. contre l'assumption fīre dame lan xxxij susdit Mons. James daudelegh meisme prist en le Garderob. i haub'geon &c.

fo. 215. Edw. &c. as audit^{rs} &c. Nous mandons que facez allower a lui [clerc] une some de £280. quel ad paie as c'teins gentz de fīre comandem^t cestasavoir a Johan de Kentwode en p'tie de paiement de la some que nous lui devons p^r la raunceon de Mons. Phelip² filz au roi de ffrance c marcs—a Messire Esmon de Vannez en p'tie de paiement de la some qui lui est du par no^s de la raunceon du dit Mons. Phelip cc marcs &c. Don' a Biflete le vij jour de Juyl lan &c. xxxv [1361].

fo. 247. Ed. &c. Oib's &c. Sciatis nos de licencia carissimi dñi nri prīs et regis dedisse et hac carta nra confirmasse dilcis in Xpo. Priori et conventui eccl'ie Xti. Cantuar' man^m nrm de Ffaukeshalle juxta London' cū p'tin' 31 acr' et 1 rodam t're cū p'tin' in Lambethe simul cū iiij hopes et dellis³ p'pe aquam Thamysie jacent' vocat' Smythopes Riss hopes Luttelhopes et Halfhopes atte Walendez⁴ hēnd' et tenend' dcūm man^m cū homag' ward' maritag' redditib's releviis sectis cur' escaetis heriettis s'viciis et consuetudinib's tam liberorum tenentiū q'm nativor' et cū oib's aliis p'ficuis dcō man^o spectantib's unacū quatuor hopes et delles p'dcīs cū p'tin' eisdem priori et conventui et successoribus suis in puram et p'petuam elemosinam &c. In cuius &c. hiis testib's &c. Dat. apud manerium nrm de Kenyngton primo die Sept. A^o &c. xxxvi [1362].⁵

fo. 250^b. In denar' dat. iiij ordinib's frūm et ij anacorit' de elemosina dñi die hastilud' in Smythfelde xix die April' A^o p'dcō [xxxvi] C^s.

III.

Page 15.

Agreement between Edward III. and the Prince of Wales, preparatory to the departure of the latter in 1355 for his government in Gascony, as registered in his Household Book, fo. 88.

Ceste endentoure faite p'entre Ms^r le Roi dune p^t et Mons. le Prince de Galles son eisnez fils daultre tésmoigne q' nre dit s^r le Roi ad ordene son dit fils aler en Gascoigne destre son lieut^t illoeq^s ove ccccxxxij homes darmes et dcc arch's dont les cccc s'ont a cheval et les ccc a pie queux le dit prince aura de sa retenu p'prie et ovesq' les gends darmes et arch^s queux les Comtes de Warr. Suff. Oxenford et Salesbires Mons. Jehan de Lisle et Mons. Reynaud de Cobham qi irront as dites p'ties ovecq' le dit prince y meneront en lour compagnie et demoerera es dites p'ties come lieutenant le roi tan come plerra au Roi et le Roi lui ad fait

¹ Newly covered with horn. See a description of the shield of John of Gant, in Bolton's "Elements of Armoiries," p. 69.

² Philip le Hardi, duke of Burgundy, 4th son of John king of France, born 1341, taken prisoner with his royal

father at Poitiers.

³ Hillocks and dales.

⁴ Wall's end.

⁵ Licencia dandi ad manum mortuam — Pat. ap. Shipton, 29 Aug. 36 Edw. 3, p. 2. m. 23.